Sozial-Betriebe-Köln
gemeinnützige GmbH

Gepflegt wohnen – und mehr.

75 Jahre

Städtisches Senioren- und Behindertenzentrum Köln-Mülheim

www.sbk-koeln.de

75 Jahre
Städtisches Senioren- und Behindertenzentrum Köln-Mülheim

IMPRESSUM

Herausgeber
SBK Sozial-Betriebe-Köln
gemeinnützige GmbH
Boltensternstraße 16
50735 Köln
info@sbk-koeln.de

Verantwortlich
Gabriele Patzke

Redaktion
Götz Großhans

Gestaltung
Georg Kaufmann

Druck
SBK-Werkstatt Deutz

Fotos
Michael Palm
SBK-Archiv
Sammlung Brokmeier

Liebe Leserinnen,
liebe Leser,

das Städtische Senioren- und Behindertenzentrum Köln-Mülheim gehört heute zu den modernsten Einrichtungen seiner Art im rechtsrheinischen Köln.

Als im November 1946 die ersten Gebäude der ehemaligen Hacketäuer-Kaserne für das neue Altenheim belegt wurden, war diese Entwicklung natürlich nicht absehbar. Die ersten pflegebedürftigen Bewohner*innen waren bis dahin in einem Bunker untergebracht.

Auf den folgenden Seiten werfen wir einen kleinen Blick zurück auf die Entwicklung des heutigen Standortes der Sozial-Betriebe-Köln und stellen das aktuelle Angebot für pflegebedürftige Senior*innen mit und ohne türkischsprachigem Migrationshintergrund sowie für jüngere Menschen mit einer neurologischen Erkrankung vor.

Sevgili okuyucular,

Köln-Mülheim daki yaşlı ve engelli merkezi, Ren nehrinin sağ bölgesinde bulunan en modern tesislerinden biridir.

1946 senesinin Kasım ayında eski Hacketäuer kışlasının ilk binaları yeni bakım evi için kullanıma alındığında, bu gelişme elbette öngörülebilir değildi. Bakıma muhtaç ilk bakımevi sakinleri o zamana kadar bir sığınakta kalıyordu.

Önümüzde ki sayfalarda Sozial-Betriebe-Köln Mülheim şubesinin güncel gelişimine göz atmak ve bakıma muhtaç, göç hikayesi olan ve olmayan yaşlılara ve yanı sıra engelli nörolojik hasta gençlere bugünkü sunulan imkanları tanıtmak istiyoruz.

Chronik

15.11.1946	Belegung von zwei Gebäuden der ehemaligen Hacketäuer-Kaserne mit 218 Plätzen
1948	Zusammenlegung der Haushalts- und Stellenpläne mit den Riehler Heimstätten
1948/1949	Renovierung der Zimmer und Gestaltung einer Parkanlage
1952/1953	Bau einer Kapelle für beide Konfessionen
1954	Übernahme des Hauses 4 als Schwesternwohnheim und Kantine
1964	Inbetriebnahme des Hauses 2 (ehemaliges Mütterheim) als Pflegeheim mit 54 Plätzen
1967-1970	Neubau des „Wohnheimes für Körperbehinderte“ mit 40 Plätzen (später Haus 5, heute Haus 3)
1974-1977	Sanierung Haus 1 mit Terrassen, Nasszellen und kleineren Zimmern
1987	Auflösung des Versorgungsbereiches wegen zu geringer Nachfrage
1987-1989	Umbau Haus 2 mit geschützter Abteilung

1991	Eröffnung der Tagesbetreuung in Haus 1
1997-1998	Umbau Haus 1 von Drei- auf Zwei- und Einbettzimmer
1998-1999	Bau einer Rollstuhlrampe an Haus 1
1997-2000	Umbau Haus 5 (jetzt Haus 3) mit Errichtung der Cafeteria und Flursanierung
2001	Neueröffnung der Cafeteria unter ehrenamtlicher Führung
2004	Umbau der alten physikalischen Therapie in Haus 1 zu sechs Einzelzimmern
2008	Start „kultursensible Pflege“
2008	Abriss Häuser 3 und 4
2012	Abriss Haus 6 (ehemalige Hausmeisterwohnung)
2012-2013	umfangreiche Umbaumaßnahme Haus 5 (jetzt Haus 3)
2014-2016	Ersatzneubau eines Pflegeheims (neues Haus 1)
Okt. 2016	Bezug des Neubaus Haus 1
Sept. 2018	Umzug der Bewohner*innen aus Haus 2 nach Riehl
Nov. 2021	75-jähriges Jubiläum (Feierlichkeiten aufgrund der Coronavirus-Pandemie auf 2022 verschoben)

Mitten im Veedel

Eingebettet in ein eigenes Parkgelände liegt das Senioren- und Behindertenzentrum mitten im Quartier Mülheim-Nord und sorgt hier für eine stadtteilnahe Versorgung pflege- und betreuungsbedürftiger Menschen.

Kendine ait yeşil alan ile çevrili olan yaşlı ve engelli merkezi Mülheim-Nord semtinin tam ortasında yer almakta olup, bakıma ve günlük hayatında desteğe ihtiyaç duyan insanlara hizmet sunmaktadır.

Haus 1

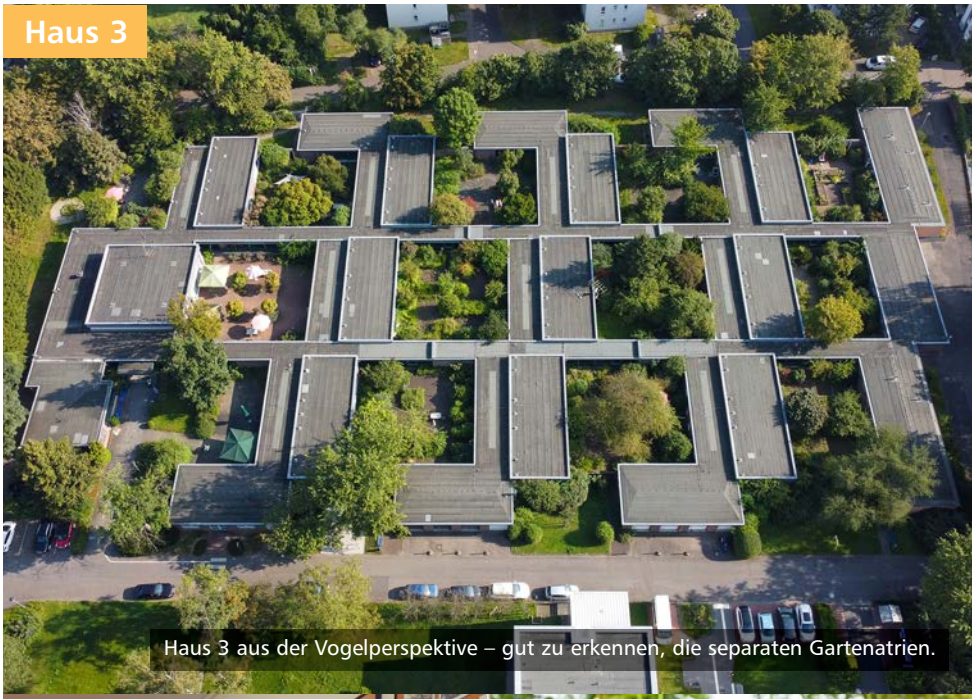
Im Ende 2016 neu bezogenen Haus 1 verteilen sich die insgesamt 80 Einzelzimmer auf sechs Wohngruppen. Jedes Zimmer hat ein eigenes Duschbad, eine moderne Ausstattung und lässt Raum für individuelle Gestaltung. Zudem verfügt jede Wohngruppe über einen eigenen hellen und gemütlichen Tagesraum.

Bereits seit 2008 bieten die SBK in Mülheim kultursensible Pflege an, die Bewohner*innen mit türkischsprachigem Migrationshintergrund ermöglicht, nach ihren sozialen, kulturellen und religiösen Bedürfnissen zu leben. Die Umsetzung dieses Konzeptes erfolgt integrativ, Bewohner*innen unterschiedlicher Herkunft leben gemeinsam in den multikulturellen Wohnbereichen.

2016 yılının sonunda yeni taşınılmış olan Bina 1 de toplamında 80 adet tek kişilik oda bulunmaktadır, bu odalar 6 ayrı alanda yer almaktadır. Odalarda kişiye özel bir banyo ve modern bir tasarım bulunmaktadır, ayrıca odalar kişisel şekilendirme için de alan bırakır. Ek olarak her alanda konforlu ve ferah bir oturma odası bulunmaktadır.

SBK 2008 senesinden beri Mülheim şubesinde türk kökenli insanlara özel bir bakım hizmeti sunmaktadır. Türk kökenli yaşlılara böylece din, kültür, örf ve adetlerine duyarlı yaşam imkanı sağlamaktadır. Bu konseptin uygulanması bütünleyici dir, farklı kültürlere sahip olan sakinler bakım evinin sunduğu çok kültürlü yaşam alanlarında bir arada yaşarlar.

Haus 3



Haus 3 aus der Vogelperspektive – gut zu erkennen, die separaten Gartenatrien.

Haus 3 liegt im hinteren, ruhigen Bereich des Parkgeländes. Es wurde eigens für Menschen mit Beeinträchtigung gebaut und ist barrierefrei. Das Haus bietet Wohn- und Lebensraum für 48 jüngere Menschen, die aufgrund ihrer neurologischen Erkrankung einen individuellen Hilfebedarf in verschiedenen Pflege-, Therapie- und Lebensbereichen haben. Jede*r Bewohner*in lebt in einem eigenen Appartement (mit integriertem modernen Duschbad), das individuell eingerichtet werden kann. Alle Zimmer sind zu den großen Gartenatrien ausgerichtet, zudem laden der großzügige Gemeinschaftsraum und ein mediterran gehaltener Innenhof zum Verweilen und Entspannen ein.

Bina 3 park alanın arka ve sessiz bölgesinde kalmaktadır. Bu özel yapı bariyersizdir ve 48 engelli genç insan için yaşam alanı oluşturur. Her konut sakini modern bir banyo içeren daire tarzı oda da yaşar, bu odalar kişisel şekilendirme için de yer bırakır. Tüm daireler geniş bahçelere bakmaktadır, ayrıca ortak oturma odası ve yeşillendirilmiş geniş avlu da zaman geçirmeye ve dinlenmeye davet eder.

„Dank moderner Ausstattung, innovativer Konzepte und insbesondere der qualifizierten und motivierten Mitarbeiter*innen, wird unser Mülheimer Standort auch in Zukunft für eine hochwertige Versorgung von pflege- und betreuungsbedürftigen Menschen im Veedel sorgen.“

Gabriele Patzke
(SBK-Geschäftsführerin)

Städtisches Senioren- und Behindertenzentrum Köln-Mülheim
Tiefentalstraße 68-70, 51063 Köln
0221 7775-2100
seniorenzentrum.muelheim@sbk-koeln.de
www.sbk-koeln.de